

Date de réception _____ Convoqué le : _____ à : _____ heure

GROUPE	35ème COURSE DE COTE DE SAINT-GOUËNO CHAMPIONNAT DE FRANCE DE LA MONTAGNE --- 8ème COURSE DE COTE VHC CHAMPIONNAT DE FRANCE DE LA MONTAGNE VHC 1er, 2 et 3 JUIN 2018 ▼ ECURIE DU MENE Mairie de Saint-Gouëno – 22330 SAINT-GOUËNO Tel : +33 (0) 2 96 34 43 44 - Fax : +33 (0) 2 96 51 31 95 www.coursedecote-saintgoueno.fr - e-mail : ecurie.mene@gmail.com	N° DE COURSE
CLASSE		(Réservé à l'Organisateur)



DEMANDE D'ENGAGEMENT
ENTRY FORM – NENNUNGSFORMULAR

CLOTURE DES ENGAGEMENTS – ENTRY CLOSING DATE – NENNUNGSSCHLUSS : **23 MAI 2018 à 24 heures**

CONCURRENT <i>Competitor - Bewerber</i>	N° Licence + Code Ligue & ASA <i>Licence – Lizenz</i>	Adresse :
Nationalité :		Tel / Gsm :
		E-mail :
CONDUCTEUR <i>Competitor - Bewerber</i>	N° Licence + Code Ligue & ASA <i>Licence - Lizenz</i>	Adresse :
Nationalité :		Tel / Gsm :
		E-mail :
PERMIS DE CONDUIRE : <i>Driving Licence – Führerschein</i>		Date et lieu de délivrance : <i>Date and place - Datum und Ort</i>
N° :		à : le :

EPREUVE CFM

MARQUE, TYPE & MODELE <i>Make – Marke</i>	ANNEE <i>Year – Jahr</i>	CYLINDREE <i>(cm3)</i>	N° HOMOLOGATION	N° PASSEPORT

Groupe / Group / Gruppe :

Autre / Other

FC	F2000	N/FN/SP	A/FA	GT SERIE	GTTS	DE	CM/CNF/CN	E2SC	
----	-------	---------	------	----------	------	----	-----------	------	--

Classe / Class / Klasse :

EPREUVE VHC

MARQUE, TYPE & MODELE <i>Make – Marke</i>	PERIODE <i>period Periode</i>	GROUPE <i>Group Gruppe</i>	ANNEE <i>Year - Jahr</i>	CYLINDREE <i>(cm3)</i>	CLASSE <i>Class Klasse</i>

Montant de l'engagement :

 €

TYPE D'ENGAGEMENT	CFM	CFM (VHC)	CFM (ASA)	(Autre)
Avec publicité de l'organisateur (sans remise)	280	210		
CFM-CHALLENGE	230	175	---	---

<p>1. Il est rappelé que la présentation de la fiche d'homologation et du passeport aux vérifications techniques est obligatoire, pour les licenciés FFSA.</p> <p>2. Les conducteurs s'engagent sur l'honneur à ne pas recourir au dopage tel que défini par le Comité Olympique International et à accepter les contrôles éventuels des médecins accrédités.</p> <p>3. Je certifie exact l'ensemble des déclarations figurant sur le présent bulletin. Je déclare avoir pris connaissance du règlement particulier de l'épreuve ainsi que de la réglementation générale des prescriptions générales des courses de côte telles qu'elles ont été établies par la FFSA et m'engage à les respecter.</p>	<p>1. <i>The homologation's form must be presented at the technical scrutineering</i></p> <p>2. <i>The drivers state on honour that they will not take any doping- or drug-material, as defined by the I O C, and accept possible control by authorized doctors.</i></p> <p>3. <i>I certify that all the informations on this entry form are real, and I declare to have studied the supplementary regulations, as well as the standard regulations and the general prescriptions for hill climb as established by the FFSA and the FIA. I state to respect these regulations.</i></p>	<p>1. <i>Das Homologationsblatt muß bei der technischen Abnahme vorgelegt werden</i></p> <p>2. <i>Die Fahrer geben ihr Ehrenwort, keine Dopingmittel im Sinne des Internationalen Olympischen Komitees zu verwenden und mögliche Kontrollen durch akkreditierte Ärzte zu akzeptieren.</i></p> <p>3. <i>Ich bescheinige die Richtigkeit der Angaben im vorliegenden Formblatt. Weiterhin erkläre ich, von dem Reglement Kenntnis genommen zu haben, sowie von dem standard Reglement wie auch von den generellen Vorschriften der Bergrennen von der FFSA und der FIA. Ich verpflichte mich, das Reglement zu respektieren.</i></p>
--	--	--

Fait à / Signed at / Ort : _____ le / on / den : / / 2018

Signature du concurrent – *Signature of the competitor*
Unterschrift des Bewerbers

Signature du conducteur- *Signature of the driver*
Unterschrift des Fahrers

SIGNATURE ORIGINALE MANUSCRITE

SIGNATURE ORIGINALE MANUSCRITE

AUTORISATION DE PRET DU VEHICULE : (à remplir par le propriétaire du véhicule)

Je soussigné, _____, autorise le conducteur à utiliser le véhicule ci-dessous :

Marque : _____ Modèle : _____ Signature : _____

<p>Personnes habilitées à représenter le concurrent : <i>Representative of the entrant / Beauftragter des Bewerber</i></p> <p>M. _____</p> <p>Chèque des prix libellé au nom de : <i>Prize chek at name of / Preisgeldanweisung auf den Namen von</i></p> <p>Personne habilitée à retirer le chèque : <i>Name of the person entitled to get the chek / Bevollmächtigte Person zur Aushändigung des Schecks</i></p> <p>M. _____</p>	<p>VISA DE AUTOMOBILE CLUB NATIONAL - VISA FROM THE ASN - GENEHMIGUNG DES ASN</p> <p>Pour les concurrents étrangers / <i>For foreign competitors / Für Ausländische Teilnehmer</i></p>
<p>IMPORTANT - IMPORTANT – WICHTIG</p> <p>Heure de vérification souhaitée <i>Time you wish for the scrutineering / Zeit der Abnahme Sie wünschen</i></p> <p>Le _____ à _____ H</p>	<p>Vérifications possibles vendredi après-midi <i>Scrutineering possible Friday afternoon</i> <i>Abnahme möglich am Freitag Nachmittag</i></p> <p><input type="radio"/> OUI/YES/JA <input type="radio"/> NON/NO/NEIN</p>

A PROPOS DU CONDUCTEUR / About the Driver / Was den Fahrer anbelangt :

Combien de fois avez-vous participé au championnat ?
How many times have you taken part? _____ Années - Years - Jahre _____
Wie viel Mal haben sie an dieser Meisterschaft teilgenommen?

Date de naissance : / / 19 **PROFESSION / Profession / Beruf :** _____